

PER ACCEDERE AI LUOGHI DI LAVORO,
I DIPENDENTI REGIONALI E I FORNITORI
DELL'ENTE REGIONE, DAL 15 OTTOBRE 2021,
HANNO L'OBBLIGO DI

MOSTRARE IL GREEN PASS

IN FORMATO
DIGITALE O CARTACEO



REGIONE AUTONOMA TRENINO-ALTO ADIGE
AUTONOME REGION TRENINO-SÜDTIROL
REGION AUTONÓMA TRENTIN-SÜDTIROL



Informativa ai sensi del Regolamento UE n. 679/2016 e del Decreto legislativo n. 196/2003 e ss.mm. sui trattamenti di dati personali effettuati per la gestione dell'emergenza da Covid-19 compresa la verifica della validità della certificazione verde COVID-19 denominata "green pass"

Desideriamo informarla che il Regolamento UE 2016/679 e il Decreto legislativo 196/2003 e ss. mm. hanno ad oggetto la protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali.

I dati personali sono raccolti dalla Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol con riferimento ai trattamenti di dati personali effettuati per la gestione dell'emergenza sanitaria legata alla diffusione del virus COVID-19.

Titolare del trattamento è la Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol con sede a Trento in via Gazzoletti n. 2 (e-mail regione.taa@regione.taa.legalmail.it, sito internet www.regione.taa.it).

Responsabile della Protezione dei Dati è il Consorzio dei Comuni Trentini, con sede a Trento in via Torre Verde 23 (e-mail servizioRPD@comunitrentini.it, sito internet www.comunitrentini.it).

Categorie di dati personali trattati

Il trattamento ha ad oggetto le seguenti categorie di dati personali: **dati comuni (nome cognome e data di nascita); dati particolari (stato di salute)**. In particolare, il trattamento ha ad oggetto:

- dati relativi alla temperatura corporea rilevata in tempo reale. I dati non sono oggetto di registrazione o conservazione, salvo che nel caso di superamento della soglia di temperatura. In questo caso sono registrati e conservati i dati personali identificativi e i dati relativi alla temperatura corporea rilevata, se necessario a documentare le ragioni che hanno impedito l'accesso o la permanenza in sedi, impianti, servizi o immobili dell'Ente; in tal caso sono altresì registrati e conservati i dati relativi all'isolamento temporaneo, quali l'orario di uscita e le circostanze riferite dall'interessato a giustificazione dall'uscita dall'isolamento;
- dati relativi a situazioni di pericolo di contagio da COVID-19, quali dati relativi allo stato di salute, dati relativi alla provenienza o non provenienza da zone a rischio epidemiologico, dati relativi alla presenza o assenza di contatti, negli ultimi 14 giorni, con soggetti risultati positivi al COVID-19;
- dati necessari per la verifica del contenuto delle certificazioni verdi COVID-19 di cui ai Decreti-legge n. 52/2021 e n. 127/2021. I dati non sono oggetto di registrazione o conservazione.

Categorie di interessati

Cittadini, visitatori, amministratori e i soggetti che svolgono, a qualsiasi titolo, la propria attività lavorativa o di formazione o di volontariato presso l'Amministrazione, anche sulla base di contratti esterni, che accedono a sedi, impianti, servizi o immobili dell'Ente o che partecipano a eventi, spettacoli o iniziative organizzati da o per conto dell'Ente.

Fonte dei dati personali

I dati sono raccolti direttamente presso l'interessato (Lei medesimo).

Base giuridica del trattamento

Il trattamento è effettuato per l'esecuzione di un compito di interesse pubblico, ai sensi dell'articolo 6 del Regolamento UE n. 2016/679. La base giuridica del trattamento è costituita dall'articolo 32 della Costituzione, dall'articolo 2087 del Codice civile, dall'articolo 20 del Decreto legislativo n. 81/2008, dal Decreto-legge 14/2020, nonché dal Decreto-legge n. 52/2021, dal Decreto-legge 127/2021 e dal D.P.C.M. dd. 17-06-2021 e dalle disposizioni del *Protocollo condiviso di regolamentazione delle misure per il contrasto e il contenimento della diffusione del virus COVID-19 negli ambienti di lavoro* del 6 aprile 2021.

Finalità del trattamento

Il trattamento è effettuato esclusivamente per finalità di gestione dell'emergenza sanitaria COVID-19 e di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro.

Modalità del trattamento

I dati sono trattati con strumenti informatici o manuali e tramite procedure adeguate a garantirne la sicurezza e la riservatezza. Il trattamento è effettuato, esclusivamente per le finalità sopra indicate, da personale specificamente autorizzato e istruito in relazione ai compiti e alle mansioni assegnate e nel rispetto del segreto professionale e del segreto di ufficio.

Non è possibile richiedere la consegna o l'invio del green pass, né registrare in alcun modo i dati delle persone che sono dotate della certificazione, né conservare in altro modo i dati ottenuti scansando il QR code.

Comunicazione e diffusione dei dati

I dati possono essere comunicati ai soggetti pubblici e privati che, in base alle norme vigenti, sono tenuti a conoscerli o possono conoscerli (ad es. Medico competente, Azienda provinciale per i servizi sanitari, Ministero della Salute).

I dati non sono oggetto di diffusione né di trasferimento all'estero.

Termine di conservazione dei dati

L'eventuale conservazione dei dati personali raccolti è limitata alla durata dello stato d'emergenza epidemiologica da COVID-19.

I dati relativi alle verifiche del green pass non sono oggetto di raccolta e conservazione.

Natura del conferimento dei dati

Il conferimento dei dati ha natura obbligatoria. Il mancato conferimento dei dati comporta l'impossibilità di accedere a sedi, impianti, servizi o immobili dell'Ente e/o di partecipare a eventi, spettacoli o iniziative organizzati da o per conto dell'Ente, in tutti i casi in cui l'accesso e la partecipazione siano subordinati all'applicazione delle misure di gestione dell'emergenza sanitaria (rilevazione della temperatura corporea, verifica del contenuto delle certificazioni verdi COVID-19, altre eventuali misure).

Diritti dell'interessato

Gli interessati hanno diritto di chiedere in ogni momento alla Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol l'esercizio dei diritti di cui agli articoli 15-22 del Regolamento UE n. 2016/679 (diritto di accesso, diritto di rettifica, diritto di cancellazione, diritto di limitazione del trattamento, diritto di opposizione per motivi legittimi al trattamento).

In ogni momento, inoltre, hanno diritto di proporre reclamo al Garante per la protezione dei dati personali secondo le modalità indicate al sito web www.garanteprivacy.it.

Modifiche e aggiornamenti

La presente informativa può essere soggetta a modifiche e/o integrazioni in conseguenza dell'aggiornamento della normativa in materia di trattamento dei dati personali.

**AB DEM 15. OKTOBER 2021
MÜSSEN DIE BEDIENSTETEN
UND LIEFERANTEN DER REGION
BEIM BETRETEN DER ARBEITSSTÄTTEN**

DEN GRÜNEN PASS VORZEIGEN

**DIGITAL
ODER AUF PAPIER**



**REGIONE AUTONOMA TRENTINO-ALTO ADIGE
AUTONOME REGION TRENTINO-SÜDTIROL
REGION AUTONÓMA TRENTIN-SÜDTIROL**

Information im Sinne der Verordnung (EU) 2016/679 und des gesetzvertretenden Dekrets Nr. 196/2003 i.d.g.F. betreffend die Verarbeitung personenbezogener Daten in Zusammenhang mit den Maßnahmen zur Bewältigung des Covid-19-Notstands – einschließlich der Überprüfung der Gültigkeit des COVID-Zertifikats (sog. „Grüner Pass“)

Die EU-Verordnung 2016/679 und das GvD 196/2003 i.d.g.F. betreffen den Schutz der natürlichen Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten.

Die personenbezogenen Daten werden von der Autonomen Region Trentino-Südtirol in Zusammenhang mit den Maßnahmen zur Bewältigung des Gesundheitsnotstands wegen Covid-19 erhoben und verarbeitet.

Verantwortlicher der Datenverarbeitung ist die Autonome Region Trentino-Südtirol mit Sitz in Trient, via Gazzoletti 2 (E-Mail: regione.taa@regione.taa.legalmail.it, Website: www.regione.taa.it).

Der Datenschutzbeauftragte ist der Gemeindenverband der Provinz Trient mit Sitz in Trient, via Torre Verde 23 (E-Mail: servizioRPD@comunitrentini.it, Website: www.comunitrentini.it).

Kategorien von verarbeiteten personenbezogenen Daten

Es werden nachstehende Datenkategorien verarbeitet: **allgemeine Daten (Vor- und Zuname und Geburtsdatum); besondere Daten (Gesundheitszustand)**. Insbesondere werden nachstehende Daten verarbeitet:

- Daten betreffend die in Echtzeit erhobene Körpertemperatur. Die Daten werden weder registriert noch aufbewahrt, es sei denn, die Temperatur liegt über dem vorgesehenen Schwellenwert. In diesem Fall werden die persönlichen Identifizierungsdaten und die Daten betreffend die gemessene Körpertemperatur registriert und aufbewahrt, wenn dies zur Dokumentation der Gründe notwendig ist, die den Zugang zu Arbeitsstellen, Anlagen, Diensten oder Gebäuden der Körperschaft oder das Verbleiben an denselben verhindert haben; in diesem Fall werden auch die Daten betreffend die vorübergehende Isolierung, z.B. die Ausgangszeit und die von der betroffenen Person angeführten Gründe für das Verlassen der vorübergehenden Isolierung, registriert und aufbewahrt;
- Daten betreffend die mögliche Ansteckungsgefahr durch COVID-19, z.B. Daten über den Gesundheitszustand, die eventuelle Herkunft aus Risikogebieten, den eventuellen Kontakt mit positiv getesteten Personen in den vorhergehenden 14 Tagen;
- Daten, die für die Überprüfung des Inhalts der COVID-Zertifikate laut den Gesetzesdekreten Nr. 52/2021 und Nr. 127/2021 notwendig sind. Die Daten werden weder registriert noch aufbewahrt.

Kategorien von Betroffenen

BürgerInnen, BesucherInnen, VerwalterInnen sowie die Personen, die aus welchem Rechtstitel auch immer ihre Arbeit, Ausbildung oder ehrenamtliche Tätigkeit – auch aufgrund externer Verträge – bei der Verwaltung ausüben und Zugang zu Arbeitsstellen, Anlagen, Diensten oder Gebäuden der Körperschaft haben oder an Veranstaltungen, Aufführungen oder Initiativen teilnehmen, die von oder im Auftrag der Körperschaft veranstaltet werden.

Quellen der personenbezogenen Daten

Die Daten werden direkt bei der betroffenen Person (Sie selbst) erhoben.

Rechtsgrundlage der Datenverarbeitung

Die Datenverarbeitung erfolgt zur Erfüllung einer Aufgabe im öffentlichen Interesse im Sinne des Art. 6 der Verordnung (EU) 2016/679. Die Rechtsgrundlage der Verarbeitung bilden nachstehende Bestimmungen: Art. 32 der Verfassung; Art. 2087 des Zivilgesetzbuchs; Art. 20 des gesetzvertretenden Dekrets Nr. 81/2008; Gesetzesdekret Nr. 14/2020; Gesetzesdekret Nr. 52/2021; Gesetzesdekret Nr. 127/2021; Dekret des Präsidenten des Ministerrates vom 17. Juni 2021; Gemeinsames Protokoll für die Regelung der Maßnahmen zur Bekämpfung und Eindämmung der Verbreitung des Covid-19-Virus am Arbeitsplatz vom 6. April 2021.

Zweck der Verarbeitung

Die Verarbeitung erfolgt ausschließlich zwecks Bewältigung der gesundheitlichen Notsituation wegen Covid-19 und zum Schutz der Gesundheit und Sicherheit am Arbeitsplatz.

Modalitäten der Verarbeitung

Die Verarbeitung der Daten erfolgt mittels elektronischer Systeme oder manuell gemäß Verfahren, die ihre Sicherheit und Vertraulichkeit gewährleisten. Die Daten werden ausschließlich für die oben genannten Zwecke von spezifisch dazu ermächtigten und für die Erfüllung der ihnen zugewiesenen Aufgaben geschulten Bediensteten sowie unter Beachtung des Berufsgeheimnisses und des Amtsgeheimnisses verarbeitet.

Niemand darf die Übergabe oder Zusendung des Grünen Passes anfordern noch die Daten der Personen, die das Zertifikat besitzen, registrieren oder die durch Scannen des QR-Code erhobenen Daten wie auch immer aufbewahren.

Mitteilung und Verbreitung der Daten

Die Daten können den öffentlichen und privaten Rechtssubjekten, die sie aufgrund der geltenden Bestimmungen kennen müssen oder dürfen (z. B. zuständiger Arzt, Landesgesundheitsbetrieb, Gesundheitsministerium), mitgeteilt werden.

Die Daten werden weder ins Ausland übertragen noch dort verbreitet.

Dauer der Datenspeicherung

Die eventuelle Aufbewahrung der erhobenen personenbezogenen Daten ist nur für die Dauer des epidemiologischen Notstands wegen COVID-19 gestattet.

Die Daten betreffend die Überprüfungen des Grünen Passes werden weder erhoben noch aufbewahrt.

Art der Bereitstellung der Daten

Die Bereitstellung der Daten ist obligatorisch. Bei Nichtbereitstellung der Daten haben die betroffenen Personen keinen Zugang zu Arbeitsstellen, Anlagen, Diensten oder Gebäuden der Körperschaft und dürfen nicht an Veranstaltungen, Aufführungen oder Initiativen teilnehmen, die von oder im Auftrag der Körperschaft veranstaltet werden, sofern dafür die Maßnahmen zur Bewältigung des Gesundheitsnotstands (Messung der Körpertemperatur, Überprüfung des Inhalts der COVID-Zertifikate, eventuelle sonstige Maßnahmen) angewandt werden müssen.

Rechte der betroffenen Person

Die betroffenen Personen können jederzeit bei der Autonomen Region Trentino-Südtirol die ihnen laut Art. 15–22 der Verordnung (EU) 2016/679 zustehenden Rechte in Bezug auf ihre personenbezogenen Daten (Recht auf Zugang, auf Berichtigung, auf Löschung der Daten, auf Einschränkung der Verarbeitung, auf Widerspruch – aus berechtigten Gründen – gegen die Verarbeitung) geltend machen.

Sie können ferner jederzeit Beschwerde bei der Datenschutzbehörde nach den auf der Website www.garanteprivacy.it angegebenen Modalitäten einreichen.

Änderungen und Aktualisierungen

Diese Information kann infolge der Aktualisierung der Gesetzesbestimmungen betreffend die Verarbeitung personenbezogener Daten geändert und/oder ergänzt werden.